

## Mieles, Janette

---

**From:** Mcchesney, Dennis  
**Sent:** Friday, August 18, 2017 1:40 PM  
**To:** Taylor, Karen  
**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés

I'm uncomfortable with definition 88 owner which slices out "owner or operator" and the Rules 882 and 883 which I believe lets owners off the hook if they are not substantially involved in management of the USTs. EPA would go to either/or or both/and in enforcement.

Dennis J. McChesney, Ph.D., MBA  
UST/LUST Regional Program Manager  
U.S. EPA Region 2  
290 Broadway  
New York, NY 10007-1866  
Voice (212) 637- 4232  
Fax (212) 637- 4211

---

**From:** Taylor, Karen  
**Sent:** Friday, August 18, 2017 12:09 PM  
**To:** Mcchesney, Dennis  
**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés

Is sounds like an out for someone or an institution that acquires the gas station, but does not operate. For instance, a bank that takes the property on default.

---

**From:** Mcchesney, Dennis  
**Sent:** Friday, August 18, 2017 10:44 AM  
**To:** Taylor, Karen <[Taylor.Karen@epa.gov](mailto:Taylor.Karen@epa.gov)>  
**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés  
Hi Karen – what do you make of this rule?

### **RULE 883. OWNERSHIP OF AN UNDERGROUND STORAGE TANK OR UNDERGROUND STORAGE TANK SYSTEM OR FACILITY OR PROPERTY ON WHICH AN UNDERGROUND STORAGE TANK OR UNDERGROUND STORAGE TANK SYSTEM IS LOCATED.**

- A. Ownership of an UST or UST System or facility or property on which an UST or UST System is located. A holder is not an "owner" of a petroleum UST or UST System or facility or property on which a petroleum UST or UST System is located for purposes of compliance with the UST technical standards as defined in Rule 807, the UST corrective action requirements under Rule 838 through Rule 849, and the UST financial responsibility requirements under Rule 863 through Rule 877, provided the person:
- B. Does not participate in the management of the UST or UST System as defined in Rule 807; and
- C. Does not engage in petroleum production, refining, and marketing as defined in Rule 807.

Dennis J. McChesney, Ph.D., MBA  
UST/LUST Regional Program Manager  
U.S. EPA Region 2  
290 Broadway  
New York, NY 10007-1866  
Voice (212) 637- 4232  
Fax (212) 637- 4211

---

**From:** Taylor, Karen

**Sent:** Wednesday, August 16, 2017 4:08 PM

**To:** Mcchesney, Dennis <[McChesney.Dennis@epa.gov](mailto:McChesney.Dennis@epa.gov)>

**Cc:** Gutierrez, Claudia <[Gutierrez.Claudia@epa.gov](mailto:Gutierrez.Claudia@epa.gov)>

**Subject:** RE: Reglamento TAS Español-Inglés

Mainly two comments to pass along:

Part II RULE 807. DEFINITIONS AND ABBREVIATIONS should be under Part I, similar to Subpart A § 280.12 Definitions.

The revision seems to consolidate the Part 280 definition sections into one definition section, so Part I Scope is a better location than Part II Field-Constructed Tanks.

Paragraph number changes made RULE 867. FINANCIAL TEST OF SELF-INSURANCE out of sync with § 280.95 Financial test of self-insurance. See comment.

Otherwise, October 13, 2015 and April 11, 2016 dates changed to "effective date of this Regulation" but not consistently throughout the document.

Karen L. Taylor

Office of Regional Counsel

USEPA - Region 2

290 Broadway, 16th Floor

New York, NY 10007-1866

phone: 212-637-3637

email: [Taylor.Karen@epa.gov](mailto:Taylor.Karen@epa.gov)

*Note that this message may contain privileged material, including attorney-client or attorney work product. If you inadvertently received this email, please contact Karen Taylor at the address above.*

---

**From:** Mcchesney, Dennis

**Sent:** Monday, August 14, 2017 10:33 AM

**To:** Sawyer, William <[Sawyer.William@epa.gov](mailto:Sawyer.William@epa.gov)>; Taylor, Karen <[Taylor.Karen@epa.gov](mailto:Taylor.Karen@epa.gov)>; Gutierrez, Claudia <[Gutierrez.Claudia@epa.gov](mailto:Gutierrez.Claudia@epa.gov)>; McDermott, Elizabeth <[McDermott.Elizabeth@epa.gov](mailto:McDermott.Elizabeth@epa.gov)>

**Subject:** FW: Reglamento TAS Español-Inglés

You likely have copies of this but wanted to send you the English and Spanish version. Let me know if you have any questions.

Dennis J. McChesney, Ph.D., MBA

UST/LUST Regional Program Manager

U.S. EPA Region 2

290 Broadway

New York, NY 10007-1866

Voice (212) 637- 4232

Fax (212) 637- 4211

---

**From:** Wilmarie Rivera Otero [<mailto:WilmarieRivera@jca.pr.gov>]

**Sent:** Monday, August 14, 2017 10:28 AM

**To:** Mcchesney, Dennis <[McChesney.Dennis@epa.gov](mailto:McChesney.Dennis@epa.gov)>

**Subject:** FW: Reglamento TAS Español-Inglés

Good morning Dennis,

Attached please find the English and Spanish version of the revised PREQB UST Regulation.

Thanks.

**Wilmarie Rivera Otero**

Chief

Underground Storage Tank Division

Water Quality Area

(787) 767-8181 x.3529

